

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۱۷ آذر ماه ۱۳۱۹ هـ

فهرست مطالب :

- ۱ - تصویب صورت مجلس  
 ۲ - بقیه شور اول لایحه آئین دادرسی کیفری از ماده ۶۴۴ تا ماده ۶۴۸  
 ۳ - مواع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه  
 تصویب ورود در شور دوم

مجلس سه ربع ساعت پیش از ظهر بریاست آقای استقندیاری تشکیل گردید  
 صورت مجلس روز یکشنبه ۱۷ آذر ماه را آقای (طوسی) منشی خواندند

## ۱ - تصویب صورت مجلس

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (اطهاری بلند)

صورت مجلس تصویب شد.

۳ - بقیه شور اول لایحه آئین دادرسی کیفری از ماده ۶۴۴ تا ۶۴۸ و تصویب ورود در شور دوم

رئیس - بقیه شور اول لایحه آئین دادرسی کیفری از

ماده ۶۳۴ شروع میشود. ماده ۶۳۴ خوانده میشود:

ماده ۶۳۴ - هرگاه دادخواست رد منتهم یا محکوم از دولت بیگانه مورد پیدا کند دادستان استان یا دادستان شهرستانی که متقیب در حوزة آست با محکومیت در حوزة او بوده از وزیر داد کستری با فرستادن اسناد و مدارک لازمه درخواست میکند که اقدام مقتضی بعمل آید وزیر داد کستری نیز بدون آنکه درخواستی از او شده باشد میتواند درخواست رد نماید.

رئیس - آقای اوحدی.

اوحدی - این جمله زیر ماده ۶۳۴ بنظر این بنده زائد

میآید چه قسمت بالای ماده میگوید اگر لازم شد منتهم یا محکومی از دولت بیگانه خوانده شود دادستان اسناد و مدارک لزوم خواستن آن منتهم یا محکوم را به وزارت داد کستری میدهد خودش که مستقیماً نمیتواند با دولت بیگانه داخل سؤال و جواب شود البته باید بتوسط وزارت داد کستری آن درخواست را بکند آنوقت وزیر داد کستری هم بوسیله وزارت امور خارجه اقدام در رد خواهد کرد این عبارت درست مطلب هم واضح و سر راست و هیچ اشکالی ندارد اشکال فقط در قسمت زیر این ماده است که میشود وزیر داد کستری نیز بدون اینکه درخواستی از او شده باشد میتواند درخواست رد نماید. بنده نمیدانم این قسمت چطور ممدان پیدا میکند چطور میشود که درخواست رد منتهم یا محکوم از دولت بیگانه این يك مرتبه پیش وزیر داد کستری عرض اندام کند بدون اینکه يك سابقه داشته باشد يك مقدمه داشته باشد از طرف دادگاهی یا از طرف دادستانی یا از طرف

۶۹ین مذاکرات مشروح شصت و نهمین جلسه از دوره دوازدهم قانون گذاری

(مطابق قانون ۸ آذر ۱۳۰۷ هـ)

اداره تدقیق و تحریر صورت مجلس

باک معنی خصوصی یا از طرف يك وزارتخانه این موضوع درخواست شده باشد بالاخره مجاور میشود بلك مرتبه وزير داد كستری چشمش را باز كند وبگويد كه این شخص را از آنجا بخواهید البته ناچار است كه باك درخواستی از هر جا شده بوزارت داد كستری برسد تا او وارد این اقدام شود و باین نظر بنده معتقد هستم كه عبارت بااینطبق اصلاح شود اگر آقای وزیر داد كستری توجه فرموده مواظت بفرمایند كه فوئبر داد كستری نیز میتواند درخواست رد نماید یعنی همانطور كه بركی دادستان با يك مقدمه ای این درخواست صحت پیدا نموده البته با همان مقدمات آقای وزیر هم ممكن است خودشان این كار را بكنند

**وزیر داد كستری (آقای آهی) -** این كه در اینجا ذكر شده است وزیر داد كستری بدون اینکه درخواستی از او شده باشد میتواند درخواست رد نماید. ظاهر عبارت مربوط است به درخواستی كه ممكن است دادستان آن را دادستان شهرستان بكنند كه در مقدمه آماده گفته شد ولی البته وزیر داد كستری بدون مقدمه وبدون اینکه هیچ اطلاعی از قضیه داشته باشد كه میتواند درخواست رد كند ممكن است از مجاری دیگر قانونی این نشانها بعمل بیاید و روی آن نشانها و روی آن مصالحه كه این نشانها را ایجاد کرده است وزیر داد كستری بدون آنكه از طرف دادستان استان با هرسن نشانها شده باشد لازم بدان تریب اثر بدهد و اقدام بكند این كلمه (مبنواید) این جا بنوعی است كه در واقع این جا شده و بنظر بنده اشكال ندارد با اینحال برای شور دوم توجهی نداشته و كه آقای نمایندة محترم دادند در نظر بگیریم و اگر اصلاحی لازم بود بعمل می آید.

رئیس - آقای انوار.

**اولر -** باز در این ماده بنده توجه میدهم آقای وزیر داد كستری را كه این ماده درست موضوع را حل نمیکند بواسطه اینکه ماده ۲۲۶ طریق خواستن و درخواست را تعیین کرده ماده ۲۲۶ میگردد. هر درخواست در متمم یا محكوم از دولت ایران باید از مجرای سیاسی بعمل آید و دارای

بر كشته باشد مفاد این ماده در باره او رعایت نخواهد شد. رئیس - ماده ۲۲۶:

ماده ۲۲۶ - هر كاه کسی كدرخواست دروازدهم دوازدهم دولت دیگری تسلیم میشود باید از خاك ایران عبور كند یا بواسطه كشتی ایران از مرز دولت ایران صرف وسول درخواست از مجرای سیاسی اجازه آرا خواهد داد بشرط آنكه درخواست متكلی بدلانلی باشد كه ثابت نماید بر سیاسی با صرفاً بطایمی نسبت این اجازه در مورد دولتی داده میشود كه در خاك خود همین معامله را نسبت بدولت ایران بنمایند. رئیس - ماده ۲۲۷:

ماده ۲۲۷ - هر مرود هزینه لازم برای رد یا عبور یا اجزاء با دولت درخواست كنده است.

رئیس - ماده ۲۲۸:

ماده ۲۲۸ - در صورتیکه اشیاالی از شخصی كه بپدود شود باز داشت شده باشد بانفاد تمام در باب تسلیم آن اشیاه بدولت درخواست كنده با دادگاه استان اشیاه منبرود در صورتی كه در خود شخص بعلت فرار یا سر ك مرگ باشد ممكن است بدولت درخواست كنده تسلیم شود. از اشیاه فوق آنچه مربوط بموضوع اتهام نیست باردار كاه استان از بازداشت خارج مینور.

بدعاوی اشخاصيكه متصرف این اشیاه بوده اند و بدعاوی اشخاصی دیگری كه حقی برای خود نسبت بآن اشیاه قائلند در داد كاه استان رسیدگی میشود و تصدیقات داد كاه نسبت بموضوعات متدرجه در این ماده قابل شكایت بوده و قطعی می باشد.

رئیس - آقای انوار.

**انوار -** در این ماده در وقتیکه میگو بددعاوی اشخاصی كه متصرف این اشیاه بوده اند و بدعاوی اشخاص دیگری كه خسر برای خود نسبت بآن اشیاه قائلند در داد كاه استان رسیدگی میشود و تصدیقات داد كاه نسبت بموضوعات متدرجه در این ماده قابل شكایت بوده و قطعی میباشد. این جامدا كره شد كه دعاوی اشخاص نسبت به اموال منقول یا غیر منقول

قابل شكایت باشد و مقتضی هم نیست كه قابل شكایت باشد و این را باد داشت هم كردند كه در شور دوم مذاكره شود. مخبر - راجع به این ماده بلك بنده كی داده شد و باید داشت هم شده و در شور دوم هم مورد توجه و اصلاح واقع خواهند شد. رئیس - آقای لوحی:

**لوحی -** بنده فقط بلك كوه كوچکی را به آقای وزیر داد كستری ذكر می میدهم آن كته این است كه چندی قبل از این بلك قانونی را بحاصل حسب در بنه قانون امور حسبی و در قانون امور حسبی برای تر كه اتباع خارجه بلك بشریقات مخصوصه را آن قانون قائل شد. در این ماده چون بلك كمر كه آمده از این جهت لازم است كه آن كته تر كه در اینجا رعایت شود اگر عنوان مرك بود ما كلی بدانتم باین بشریقات و ترتیبات برای اشیاكه زنده است و متممات با محكوم است و اشیاالی هم از این قاعده است باز داشت شده است داد دولت خارج خولسته است باین ماده خود انبوه اكل از آن قانون و جریان بشریقات خارج است چون نوشته شده در صورتی كه در خود شخص بعلت فرار یا مرگ میسر نیانند پس قسمت دوم كه مرگ است اگر مرگ آمد آن مواد راجع بتر كه اتباع خارجه خواهد آمد پس مستقیم نمیتوانیم بدولت درخواست كنده اشیاه متمم كاه مرده باشد اینجا منظور بدعیم مكر مطابق همان قانونی كه گذشته است بنابر این بنده متخواهم نظر آقای وزیر داد كستری را جلد كتم كه يك جگه وكلمه درش اضافه شود كه در صورت مرگ مطابق قانون تر كه متوفی محل خواهد شد اگر مواظت میفرمایند این قسمت در این ماده اضافه شود.

**وزیر داد كستری -** این تذكرك در نظر گرفته میشود برای شور دوم مطالبه میشود اگر لازم باشد اصلاح میشود. رئیس - ماده ۲۲۹:

فصل چهارم

انتخاب دادن با حكم كیبری كشور دیگران  
ماده ۲۳۹ - هر كاه بوزارت داد كستری حكم محكومیت كیبری - ادرار كشور دیگران نسبت بیكی از اشخاص مذکور در قسمت ۵ ماده ۵۷۰ برسد معلول آن در سجل كیبری

تبت میشود و وزارت داد کسری میتواند ترجمه آن حکم و اسناد بیوست شده با ارفا با اطلاعات مربوطه نزد داستان استان محل ثبت سجل گیری ارسال دارد .

چنانچه به موجب قرارداد قانون رسیدگی بابتیاری آن حکم مقنن باشد داستان استان درخواست کنسی بداد که استان میدهد .

داستان استان میتواند برای انجام این منظور بنوسط وزارت داد کسری اطلاعات لازمه را از مقامات صالحه کتور بیگانه کس نماید .

رایس - ماده ۶۴ :

ماده ۶۴ - هر گاه بموجب قانون با قرارداد حکم صادر از کسور بیگانه بدرخواست انتخاب ذینفع بزد دادگاههای ایران از جهت آثار مدنی قابل استناد باشد برای اعتبار دادن آن لزوم جهت مدعی ذینفع میشود دادخواست بداد که استانی که سجل گیری صلاحیت دار د دفتر آن واقع است بدهد .

ولیس - آقای آقا بیگ بنوب

آقای بیگ بنوب اولی مرتب ماده کالان مطرح فرمائید یک ماده بود که در کمیسیون دلسر ان با بطور تفصیل شور شد و جوابهایی هم از طرف آقای وزیر در جواب آقایانی که ایراد فرمودند داده شد یک موضوعی از آن مسیح که بنده می آید بنظر رسید که حالا عرض میکنم لولا توجه میجدم آقایان ابتداء مجلس را از اول باب پنجم این قانون تا آخر مواد این قانون یک برجستگی در نظر بنده دارد همانطور که تمام قوانین دادرز بنده محترم است چنانچه یک نفر از بزرگان که سرفراش باشد گفته است که قانون محترم و مقدس است لکن نظر فایده که بیوم مرصاد و این قانون تماش بخیلی با اعلیت استولی از باب پنجم تا آخر که ملاحظه میشود کسانی که روزهای تاریک را دیده اند و امروز که بمدهای برق درخشند نامشاهنشاهی معلوی ایران را روشن کرده و ماوارا زنده کرده و دراری استقلال قنالی کرده است میهنیهم که این مواد چقدر نفع دارد ؟ قبل از درود در خمشند

یک حکمی که از آنجا صادر شده است که این حکم در مقامات قضائی ما نافذ هست یا نافذ نیست مورد دنا درباری اینکه دولت بیگانه همانطور که با ما رفتار میکنند ما هم همانطور قبول میکنیم و دیگر هیچ نگرانی از آن بابت نداریم که اگر یک حکمی صادر شد در استنباف آبا میتوانیم آن حکم استنباف آن در ابتدائی مدیک برای ایتان فراد دهم چنانچه گفته اند با یک تجدیداتی لایجر همانطور که آنها با ما رفتار کرده اند ما هم با آنها رفتار میکنیم .

وزیر داد کسری - سرفنظر از مقدمه که نماینده محترم فرمودند که البته صحیح است وارد موضوع که بیوم تصور میکنم یک استنبافی دست داده است برای ایسانده محترم اینجا صحبت از این نیست که بموجب این ماده یک خللی در استقلال قضائی ما با مطالبی که مربوط روابط بین المللی ما باشد وارد آید اینجا صحبت سر این است که بیجایی که در دادگاه بیگانه صادر شده باید اعتبار داد (بشود) در یک مقام قضائی باید اعتبار داده شود در تمام دنیا هم مرسوم است و همه کسورهای مستقل هم این عمل را میکنند ما هم این عمل را میکنیم . یک حکمی که از یک داد کسری صادر شده این داد نامه باید رسیدگی شود برای اینکه بموجب اجرا گذاشته شود مطابق قرار داد و مواد عهدنامه که ممکن است با یک کتور بیگانه داشته باشیم این حکم این دادنامه بایستی اینجا بموجب اجرا گذاشته شود باید فهمید که این داد نامه اعتبار خودش را دارد یا بخر ممکن است صحیح باشد ممکن است مجبول باشد ممکن است قبلی باشد ممکن است جاری یک کبیاتی باشد که قوانین ما وفق بدهد ؟ تمام اینها چیزهایی است شرایط اعتبار باید بمطابقتی است که یک دادنامه ای که از یک دادگاه بیگانه صادر شده است در در داد این را باید یک مقام صلاحیت داری تشخیص بکنند و اعتبار بدهد باین دادنامه . لکن اگر ترتیب دادن اعتبار باین دادنامه ذکر شده و در مقدمه هست باید بمطابق راجع باین اعتبار دادن بداد نامه از لحاظ گیری این ماده هم

از لحاظ مدنی در نظر گرفته شده ممکن است در داد نامه یک مطالبی راجع بمقوق مدنی باشد که آن هم چینی برای کسی اثبات و ایجاد بکنند باید از این لحاظ ما اعتبار این حکم داده شده باشد این اعتبار بنادگاه داده میشود و او رسیدگی میکند باین اعتبار بجهاد یا بیشتر بجهاد اگر معینر بنساخت که این دادنامه بموقع اجرا گذاشته میشود اگر معینر شناخت و دید که اگر کان لازمه برای اعتبار حکم هست باید پیش ترتیب اثر داد پس تصور میکنم هیچ اشکالی در ماده باشد و از لحاظ کلمه الوداد هم که ذکر کرده و از لحاظ اینکه باستقلال ماخذ شهای وارد بشود هیچ نگرانی نیست و موضوع کلمه الوداد یک موضوعی است که شاید آقای نماینده محترم زیاد وارد بباشند و یک موضوعی است راجع بمقوق و روابط بین الملل که تمام کسور ها با هم دارند و رعایت این هم بموقوت ناقض استقلال و شئون یک کشوری نیست بکسور دیگر نیست اگر رعایت اصول کلمه الوداد با هم بکنیم رعایت و استقلال خود را هم کرده ایم (صحیح است) این هم از لحاظ اعتبار دادن حکم است و ناقض استقلال قضائی ما شناخته نخواهد شد باید یک مجلسی و مقامی باشد که بشناسد اعتبار این حکم را و این هم فقط دادگاه است باین جهت هم این ماده بصراحت ذکر کرده و گفته است باید رعایت شود .

ولیس - ماده ۶۴ :

ماده ۶۴ - دادگاه استان در موارد زیر نمیتواند بحکم کتور بیگانه اعتبار دهد .

- ۱ - اگر محکوم و مجرای داری احضار نشده باشد و او در دادگاه قانون ایران دخالت و کتب مدعی را از راه میداند رسیدگی بدون دخالت او بعمل آمده باشد .
  - ۲ - اگر حکم مطابق قوانین کتوری که در آنجا صادر شده قبلی نشده باشد .
  - ۳ - اگر حکم مشتمل بر مقرراتی مخالف قوانین کتور ایران باشد .
- دادگاه استان طبق مقررات مربوط بایر ادوات اجرایی

وسیدگی کرده حکم میدهد دلسرا و شخصیت بیفایده و بیواند  
از این حکم فرجام بخواهند.

هر گاه دادگاه استیانتا حکم نماید در اختیار و در دادگاه آنان خلاصه  
آمرای سبیل مریوطه کبیری ارسال نمیدارد تا در سبیل کبیری  
نقد شود.

تاریخ - ۱۶۲

۱۶۲ - مقرر است کمیسیون احکام کبیری بجز از کشور  
بیگانه که متضمن محکومیت به ردعین با جبران زبان باشد  
ممکن است در کشور ایران طبق مقررات آئین دادرسی مدنی  
و با رعایت قسمت اول و دوم ماده پیش داری اختیار کرده  
و قابلیت اجرا پیدا کند.  
تیس - آقای مؤید احمدی.

مؤید احمدی - بنده در این موقع که این قانون  
آئین داد رسی کبیری شور اولی تمام میشود در این ماده  
آخری لازم دانستم بمسائل در پیش برسانم. اولاً  
حقیقتاً باید خیلی اظهار خودتوی کرد که در این دوره  
با موفق میشود تصویب و تکمیل و اصلاح قوانینی که  
سابقاً گذشتند است. در دوره پیش بجهت آن موفق شدید و  
این اختیارات دانستم که قانون آئین داد رسی مدنی با تمام  
تغییرات قانونی بهادریس عالی پیدا از خود در کمیسیون  
داد کبیری و مجلس تصویب رسیده و فعلاً هم بوقوع  
آورد گذارند شده و همچنین قوانینی که مربوط بآن قانون  
بود از قبیل قانونی و کلام و ذون کرشنشان قانون  
مترجمین قانون سردر درگاه که تمام این ها مربوط بود بآن  
قانون بعداً از سره سه قانون دیگر در کمیسیون داد کبیری  
 مطرح شد در این مدت که بقیه بنده این سه قانون  
خیلی اهمیت دارد و خیلی هم در کمیسیون در امر افاضتی بحث  
شد اگر بیروت مجلس عالی کمیسیون داد کبیری رجوع  
شود کمی بومی روز ها یک ماده قانون گذارند از سر در  
الطراف آن بحث و مذاکره شده و این سه قانون یکی  
قانون کبیری آرژان بود یکی قانون کبیری عمومی و یکی  
قانون آئین داد کبیری و هر یک از اینها هفتصد ماده است

قانون کبیری آرژان که از کمیسیون گذشت بر حسب  
اختیارات مجلس و دستخط مأمورین موضح شد و در موقع اجرا  
گذارند شد و چاپ شده است و منتشر شده است و آن هم  
مشغول عمل اند اما این دو قانون کبیری عمومی و آئین  
داد رسی کبیری اینها وقتی که برای شور اول بکمیسیون  
آمده در چند مباحثت و مداخلات برخوردیم و پیش از این مورد  
این قانون آئین دادرسی کبیری و قانون کبیری عمومی یک  
تعارضات و اختلافاتی هست روضتی مواد هم با قانون کبیری  
آرژان که نسبت با شخص سیویل که آن جا عامه که میشود  
باز با هم یک اختلافاتی داشت این بود که در کمیسیون  
نوشته جات را بر عین آقای وزیر داد کبیری رسانیدم و حقیقتاً  
از زحمتی که ایشان کشیدند یا در تذکره کرد بر خود در  
پایین مسئله که سابقاً در دو کمیسیون در وزارت داد کبیری  
این قوانین را تهیه کرده بودند و از نظریات هم مطلع بودند  
این بود که بعضی مواد با هم اختلاف داشت و آقای وزیر  
داد کبیری آن دو کمیسیون را یکی کرد و آن قانون  
کبیری عمومی را در دست آنها گذارند و این قانون آئین  
دادرسی کبیری را هم موافق ترتیبی که از مجلس میگذشت  
باجرا دادند که هر دو قانون را تکمیل کنند و بیاوردند مجلس  
این قوانین را برای شور دوم و اول قانون را برای شور اول  
این یک موضوع بود که خواستم بر عرض برسانم. بک موضوع  
دیگر که این است که این قانون از ماده اول تا ماده آخر در  
تمام موافق در کمیسیون بحث شده و در هر ماده آقای وزیر  
داد کبیری با دست یافت میفرمودند که بآن کمیسیون تذکر  
بدهند و اگر آقایان در مجلس پیشنهادی دادند و کردند و  
یا اضافه کمیسیون داد کبیری نظر باین اظهار کردند اما  
بجز با بداد داشت کردند که آن حالا به کمیسیون که در وزارت  
داد کبیری تشکیل شده بدهند که اقتضا آن بود در قانون  
که به مجلس می آید بطور کامل بگذرد و نیز لازم میدانم  
تذکر بدهم که قانون آئین داد رسی کبیری سابق  
ما غیاسی نواقص داشت اولاً قانونی بود که در مجلس  
پنجتن در کمیسیون عدلیه هم گذارند شد در آن دوره هفتصد  
که چیزی نهمصد بود و همینطور اگر اصل یکصد در نظر این

در قانون که فعلاً تهیه شده بقیه بنده بقیه بنده کامل است  
که هیچگونه نقص ندارد و همین مطالبی هم که آقای انوار  
نوشیح دادند بنده بخواهم در آن وارد بشوم بنظر بنده  
خیلی مهم است و بنده بسم خودم از زحمات آقای وزیر  
داد کبیری تشکر میکنم که با کمال دقت تمام موارد را  
با دقت فرمودند و دفع است اختلافات را کرده اند و  
امیدوارم در قانون کامل از مجلس بگذرد و نواقص آن دفع  
کرده و مراتب قانونی خودش را طی بکند و دیگر نواقصی  
در این قوانین نباشد و البته بنده چون نسبت به بعضی از اعضاء  
کمیسیون داد کبیری که در وزارت داد کبیری تشکیل  
شده است سابقه دارم آقایان هستند که هم علاقمند به علماً  
امتیاض بهرزی هستند و هم از حیث نفوی که نظیر هاشم  
والثبه اولی است که ما داریم در نظر داریم و دیگر لازم نیست  
که بنده اینجا چیزی عرض کنم که در این قوانین جزئی چند  
اصل مهم هست که باید هم مقنن و هم قاضی در نظر بگیرند  
حالا بر سیویل مثل یکی دو نارا عرض میکنم یکی از اصول  
اولی آن است و این یکی از اصولی است که ما اینجا  
قرار کرده است یعنی اصل این است که هر کسی که متهم  
میشود بری است یا اینکه در یک محکم با یک لایحه لای  
شود که از مجرم است تا آن که دلائل القامه و اثبات نمود در آن  
قاضی او را بری بدارد و نیز هر که در آن دلائل شبهه های پیدا  
شد آن داد کبیری میشود (تذکره الحاح در بعضی از اینها با اصول  
مسئله است که هم آقای وزیر داد کبیری کاملاً مطلعند  
و هم کمیسیون عالی که ایجاد دارند اینها را تماماً در نظر  
میگیرند که اگر نواقص دیگری هم در این قانون هست مرتفع  
خواهد شد و امیدوارم موفق بشویم که در این دوره این دو  
قانون را بگذرانیم که انشاء الله داد کبیری ما هم از حیث  
قوانین مدنی و هم از حیث قوانین جزائی کاملاً تکمیل بشود  
و در آخر از همکاران محترم خودم اقتضای کمیسیون داد کبیری  
که آقای وزیر داد کبیری هم خوب مطلعند که همه با دقت  
و توجه زیاد سر وقت حاضر شدند و اجاب و نظریه کردند بنده  
بخواهم خودم تشکر میکنم.

وزیر داد کبیری - هر چند تازه شور اول آئین دادرسی  
کبیری است که تمام شده و حالا خیلی کار در پیش داریم  
و چای این بود که بنده عرض میکنم ولی اظهار لطافتی که آقای  
نماینده محترم به نسبت با بنده همکاران بنده در وزارت داد کبیری  
فرمودند بنده را بر آن داشت که از ایشان اظهار تشکر کنم  
و از اولی هم استفاده کنم و عرض کنم که البته این دو قانون  
هم چنین بقیه قوانینی که برای تصویب پیشنهاد مجلس میشود  
البته در امور اجتهادی و عمومی کشور نهایت تأثیر را دارد و  
همین جهت پیشنهاد میشود بخصوص قوانین کبیری و آئین  
دادرسی کبیری که اهمیت خاص دارد و زحمان هم برای این  
قانون کشیده شده است که مطابق آخرین اصول ملی که  
در این قسمت حکم فرما است با تطبیق با نظریه علمای ملی  
قانون کبیری قوانین کبیری و آئین دادرسی کبیری ما تنظیم  
شده باشد و جزئی اختلافاتی هم که بین مواد آئین دادرسی  
کبیری و قانون کبیری بود که در کمیسیون هم مورد دقت  
و رفع شد آن اختلافات هم از بین برده شد و بنده در این موقع  
میخواهم استفاده کنم و اظهار امتنان کنم از علاقه های  
آقایان کرامتشان که بیرون رفتن باین قوانین اظهار میدارند  
و واقعاً صرف وقت مجرب مایند که یک مواد خوب و قانون  
صحبی تنظیم شده باشد و تذکرانی که آقایان بدهند در آن  
قانونی که ما پیش توجه بشود و دقت بیشتری بشود  
صرف نظر از نوبت جهانی که بنده در کمیسیون باستحضار آقایان  
میرسانم با بداد داشت میشود و در کمیسیون که در وزارت  
داد کبیری تشکیل میگردد مطرح میشود و بنده هم خودم  
در آن کمیسیون شرکت میکنم و کمال دقت میشود برای  
اینکه قوانینی که تنظیم میشود کاملاً منطبق و صحیح باشد و  
از این جهت رعایت نکاتی که باید بشود در این قوانین میشود  
و حلاطم مفید است که این اختلافات و زحمان عالی که در دست  
مطالعده در کمیسیون مورد دقت شده است رفع کند یک کمال است  
هم رفع شده و اصلاح شده و برای شور دوم که در مجلس  
 مطرح خواهد شد کاملاً منطبق خواهد بود و بدهم قانون  
کبیری عمومی مطرح خواهد شد و باز از همه تشکر کنم

از علاقه مندی و صرف وقتی که آقایان اعضاء کمیسیون در این باب میکنند و امیدوارم با توجهات آقایان نمایندگان محترم مخصوصاً آقایان اعضاء کمیسیون فواید دادگستری لوایح ماحوب و مطابق موازین علمی و نظریات و آزمایشهای که در عمل دیده شده است تنظیم بشود .  
رئیس - رأی میگیریم بورد در شور مواد آقایانی که

موافقت قیام فرمایند ( اکثر برخاستند ) تصویب شد .  
۳ - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه )  
رئیس - تصویب میفرمائید جلسه را ختم کنیم ( صحیح است )  
جلسه آینده روز یکشنبه ۲۴ آذر ماه سه ساعت پیش از ظهر دستور لوایح موجوده  
( مجلس بیست دقیقه بعد از ظهر ختم شد )  
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری